

**SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1-3 DE-91074 Nürnberg

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno
BA

EX
Lieferschein / Delivery Note

20214

Lieferschein-Nr. Delivery note no.	Sendungs-Nr. Shipment no.	Versand End date
31796444	49080083	2018-02-20
Kunden-Nr. Customer no.	Lieferanten-Nr. Supplier no.	Seite Page
024466	91000733	1
Unsere Zeichen Our reference	Handel Ref.	
SP/HMK-PK		

Versandort / Shipping address

Svevatrans
Werk 100
V Dei Gerani 5
IT-70026 Modugno BA

Zustellende Spezies / Delivery agent

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

ABLADESTELLE: 14248

normal / LKW

Lieferbedingungen / Terms of delivery

Zustellende Spezies / Delivery agent

EXW

NÜRNBERG

Pos. / Position	Sach-Nr. / Item no. Vgl. Nr. (Vgl. Nr.)	KD-Sach-Nr. / Catalogue no. Sach-Nr. / Item no. (Vgl. Nr.)	Größe / Quantity	Stück-Index / Pkt.-Index
	IHRE OST-IDNR: IT04886850728 EU-LIEFERUNG			
*****	Auftrags-Nr.	0083397	180173086	
	Lieferung	31796444	N. 180173515	
	Lagerort	73/5061		
	Bestellnummer	550002714011		
	Ihre Zeichen	413		
	Zusatzdaten	20110511		
0010	KD-Sach-Nr.	9009057875		
		064629325-6063-11		
	064-629-325	2-569342.02.K/0-7#W	7616	
	Ursprungsland DEUTSCHLAND			
	Charge	0028113936	davon	1904# 960168649 001
	Charge	0028113936	davon	1904# 960169142 003
	Charge	0028254032	davon	1904# 960216871 002
	Charge	0028254032	davon	1904# 960220722 004
Packmittelliste zum Lieferschein (Leergutverwaltung): Kundenbezeichnung				
4 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38				
4 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1				
32 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90				
1088 Verpackungshlse P-42-OR1-225X 49X47-34-A 49X47X225, Polyethylen, 20-42-91-90				
Packstückliste zur Sendung:				
HW PAL				
	Sendnr/Index	Kolli	Brutto	Tara Paketdienstnr
		806 X 606 X 720 mm		
	49080083-001	960168649	81,0	41,4 34047543960168649
	49080083-002	960216871	81,0	41,4 34047543960216871
	49080083-003	960169142	81,0	41,4 34047543960169142
Fortsetzung 2				

Anschrift / Address

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Nürnberg

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82 3050

11.07



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno
BA

**EX
Lieferschein / Delivery Note**

Lieferschein-Nr. Delivery note no.	Lieferung-Nr. Shipment no.	Versandtag Ship date
31796444	49080083	2018-02-20
Applikation Customer no.	Lieferanten-Nr. Supplier no.	Reife Days
024466	91000733	2
Ursache Sendung Cause shipment	Material Ed	
SP/HMK-PK		

Versandort / Shipping location

Svevatrans
Werk 100
V Dei Gerani 5
IT-70026 Modugno BA

Anlieferer / Deliverer

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

ABLADESTELLE: 14248

Lieferbedingung / Terms of delivery

EXW

Bestimmungsort / Place of destination

NÜRNBERG

Pos.-Nr. Position	Sendung / Lieferung Shipment / Delivery	PO-Satz für 1 Geometriem. Satz für 1 Bauraum / Zeichnung / Bauraum / Zeichnung	Menge / Quantity	Netto-Gewicht / Brutto-Gewicht Net weight / Gross weight	Netto-Volumen / Brutto-Volumen Net volume / Gross volume
MW PAL		806 X 606 X 720 mm 49080083-004 960220722	81,5	41,9 34047	6439602207221
Summe zur Sendung	49080083	4 Kollis	324,5	166,1	1,407 cbm

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP31796444

Bitte beachten Sie auf Positionsebene die neue und alte INA-Material-Nummer. Die alte Materialnummer wird fett gedruckt. Vielen Dank.

Versandstelle

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-45

Anschrift / Address

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4560

11.07



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-001403 vom 20.02.2018



18-001403

Ludwigsburg, 20.02.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 23.02.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 20.02.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	31788274	1	COLLI	Getriebeteile	2.716	
2	31795951	1	COLLI			
3	31796340	1	COLLI			
4	31796389	3	COLLI			
5	31796427	6	COLLI			
6	31796444	4	COLLI			
7	31796460	6	COLLI			
8	31796482	1	COLLI			
Summe: Total:		23,00	COLLI		2.716,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 23 FEB 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer Nutzlast in t						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200858
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 600 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604